

Виходить у Львові щодня (крім неділь і св. свят) о 5-ій годині по полудні.

Реданція і адміністрація: у Львові Чарнецького ч. 12.

Листьма приймають тільки франковані.

Рекламації повертають на адресу редакції і на зложенням оплати поштової.

Рекламації не вважаються дійсними відсутності оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції днівників пасажа Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К. 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно „ — 40

Поодинокое число 2 с  
З нечтеною пересилкою:

на цілий рік К. 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно „ — 90

Поодинокое число 6 с

## Вісті політичні.

(До ситуації. — З ради державної. — Події в Хіні.)

Внутрішнє положення представляє ся в теперішній хвили дуже незавидно. Всі переговори, ведені в останніх днях з Молодочехами у Відні і в Будапешті, розбили ся, і нема найменшого сумніву, що значе ся новий розділ чеської обструкції. Здаєть ся навіть, що обструкція буде ще сильніша супроти того, що умірковані сторони, не хотючи допустити до розв'язання парламенту, згорнули ся разом і хотять розпочати борбу, щоби полегшити найпильніші справи порядку денного. В чеських кругах говорять, що бюджетової провізорії Чехи не будуть щадити; обструкцію залишать лиш при дискусії над заведенням 9-год. вногу для праці в копальнях вугля.

В бюджетовім предложеню є предвиджений видаток 70 мільонів корон на інвестиції, котрі мусять бути переведені в тім році. Можлива річ, що остаточно в дорозі §. 14-ого буде установлена бюджетова провізорія разом з тим 70-мільоновим кредитом. Деякі думають, що до осені ситуація може поправити ся, або кабінет побачить, що не дасть собі ради, і відасть свої портфелі до розпорядимости Цісаря.

Вчорашнє засіданє палати послів не урадило нічого. Майже цілий час, з виньком лиш промови міністра дра Кербера, тревали читання внесень і інтерпеляцій. О годині 4-тій по по-

людни перервав президент читаня інтерпеляцій і уділив голосу президентови міністрів дрови Керберови. Міністер в довгій і основній промові взивав парламент до згідної праці, вказував на шкоди, які випливають для держави і всіх поодиноких народів з тої вічної языкової сварні і заявив, що правительство не може довше стерпіти такого внутрішнього неладу і заколоту. — Промову міністра перебивали голосними криками Чехи і протестували против роблених їм закидів, а пос. Герольд заявив, що Чехи будуть і дальше вести обструкцію, доки не будуть вдоволені їх бажаня.

Події в Хіні представляють ся після останніх урядових вістей бельгійського посольства в Пекіні о много гірше, як се виглядало з дотеперішних реляцій. Боксери збурили три залізничні лінії цілковито, позривали телеграфічні дроти і спалили будинки на станціях. На станції Паотіфу напали на поїзд, обрабували подорожних а деяких з них поранили. Шість бельгійських залізничних урядників тяжко ранено. Посол в Пекіні доносить, що боксери голосно покликають ся на симпатії зі сторони цесаревої регентки і князів Капі і Хінтуана. Посольство в Пекіні жадає відшкодованя на суму 25 мільонів франків. Боксери спалили місто Гуансу. З місцевого хінського гарнізону утікло 200 воєвків. Решта в числі 50 була ся хоробро з боксерами. Кільканайцять боксерів убито. Хінська залізнична служба утікла. З причини замордованя європейського місіонаря в часі нападу на козацку ескортну панує в кругах Європейців осілих в Пекіні велике зворушенє.

## З ювілею краківського університету.

В Кракові настав з нагоди 500-літнього ювілею тамошнього університету величезний рух. Ціле місто святочно украшене, гостей прибуло множество. Між иншими приїхали міністер просвіти Гартель з шефом президіяльним міністерства віроісповідань радн. Ем. Фешем і др. Юр. Мадейским; міністер др. Пентак, намістник гр. Півіньский, радники секцій др. Рознер і др. Моравский і др. Крім того приїхали ректор берлінського університету др. Фуке з женою, амбасадор італійський гр. Нігра, професори Менро, Гіль з Кембрідж і др. Крумбахер.

Нині розпочало ся дійсне торжество ювілейне. О 8 год. рано рушив похід з університету до церкви Преч. Діви Марії, де Преосв. епис. Пузина відправив тиху службу Богу. Звідси пішов похід до церкви св. Анни, де цілу середину церкви замінено на сальо засідавць, в котрій відбуло ся торжество ювілейне. В дорозі з церкви Преч. Діви Марії до церкви св. Анни стрітв ся сей похід з міским походом; ректор університету гр. Станіслав Тарновский засів на умовно уставленій тут естраді а а міський похід вручив єму адресу від міста. Потім перший похід пішов до церкви св. Анни, а міський похід пішов на Вавель, де зложив три вінці залізні і 1 срібний на гробах королів Казимира Вел. і Ягайли та королевої Ядвиги.

Оногди при отвореню зїзду істориків в Кракові, з нагоди ювілею університету, ви-

65) *Передрук заборонений.*

## ДОНЬКА КОРОЛЯ ЄГИПЕТСКОГО.

Історична повість Юрія Еберса

(Авторизований переклад з німецького видавця.)

Переклав Кирило Вербин.

(Дальше).

— Ми пізнали подібного чоловіка — відозвав ся Дарій, сьміючись з одушевлення свого приятеля, — Фанеса, того Атинця, що прийшов тогди, щоби доказати нашу невинність.

— Демоцедес, той лікар, вєть з Кротона, місцевости, що мабуть лежить на самім заході....

— Але там — докинув Орестес — живуть Єллини так само як в Атинах. Стережіть ся тих людей, мої молоді приятелі, бо они так само хитрі, брехливі та самолюбиві, як і сильні тілом, розумні і красні.

— Демоцедес чоловік благородний і правдолюбивий — відозвав ся Зопірос.

— А Фанеса — сказав на то Дарій — уважає Крезус так само за честного і здібного чоловіка.

— Та й Сафо — докинув Барт'я, потверджаючи ті слова — згадувала про того Атинця лиш з похвалами. Та не говорім о Єллинах, котрих Орестес не любить, бо они роблять єму багато клопоту своєю ворушливостію.

— Лиш боги то знають! — зітхнув сатрап. — Одно грецке місто труднійше держати в послуху, як цілі краї межі Евфратом а Тигром.

Підчас тих слів сатрапа приступив був Зопірос до вікна і відозвав ся, перебиваючи бесідників: Звізди стоять вже дуже високо а Барт'ї треба спокою; длятого спіши ся Даріє та зачинай розказувати о вітчизні!

Син Гістаспа потакнув головою та став розповідати про події, які вже знаємо. Конєць Нітетісі викликав у Барт'ї шире сочувство, підчас коли викрите обманьство Амазіса здивувало і обурило всіх присутних.

Коли правдиве походженє помершої доказано так, що вже не було ніякого сумніву — говорив оповідаючий по короткій перерві дальше — став Камбізес якби не той. Скликав нас всіх на военну раду, і на пирі, замість жалібної одежи, мав на собі королівські ризи. Можете собі подумати, з якою радістю повитано надію на війну з Єгиптом. Навіть вже й сам Крезус, що пражильний Амазісови і дораджує мира де лиш може, не міг вже сим разом противити ся. На другий день, як звичайно, розважено ще раз все, що ухвалено по пьяному. Коли вже відозвались були всілякі погляди, попресив Фанес о голос і говорив добру годину. Але як він умів говорити! Здавало ся, як би єму боги клали слово за словом в уста. Наша мова, котрої він виучив ся в так короткім часі, що аж не хоче ся вірити, плила єму медом з уст, і викликувала то сльози в очах, то гримкі оплески і дикі вибухи злости у всіх присутних. Кождий рух єго руки був хоро-

ший як рух якої танцерки, а все-таки мужеський і поважний. Я не годен переповісти єго бесіди, бо мої слова побіч єго слів зв, чали би як бубнені по бубні побіч гуку грімів, а коли ми наконець, одушевлені, ухвалили одноголосно війну, забрав Фанес ще раз голос і подав средства та дороги, якими можна би як найлекше прийти до побіди.

— Тут мусів Дарій втихнути, до Зопірос з голосним криком радости кинув ся єму на шию. Та й Барт'я, Гігес і сатрап Орестес прийняли сю вість радісно та наставали на оповідача, щоби борзо розповів дальше.

— В місяци Фарвардіні<sup>1)</sup> — став молодєць на ново розповідати — мусять наші войска стояти на граници Єгипту, бо в Мурдаді Ніл виливає і станув би походова войска на перешкодї. Сини пустині будуть нашому войску в їх краю, де нема керниць, доносити води і давати провідників. Відтак хоче він бога-тий Кипр, котрий здобув колісь для Амазіса, відобрати для нас. Король того острова задержав свою корону лиш длятого, що він вставив ся за него і длятого послушає єго ради. Атинєць буде старати ся о все а він знає всі дороги і стежки, як колиб міг як то сонце обняти оком всю землю.

Орестес потакнув головою і сказав: Та й я маю такий образ сьвіта. Один Мілезнець, Гекатей<sup>2)</sup>, що заєдно їздить по сьвітї, нарисував єго і дав мені єго за перепустку.

<sup>1)</sup> Фарвардін = март; Мурдад = липень.

<sup>2)</sup> Як Геродот називає єя „батьком історії“, так Гекатей (Гекатаїос) з Мілету можна назвати



голосив професор рускої літератури на львівському університеті, др. Ол. Колесса, іменем Науков. Тов. ім. Шевченка слідує промову:

Наук. Товариство ім. Шевченка у Львові вложило на мене почесний обов'язок привітати сей поважний з'їзд представників історичної науки. Товариство ім. Шевченка — се одинока чисто наукова інституція українсько-руського народу, котрої теперішній розцвіт становить важну точку в розвою мови та духових потреб і способностей нашого народу. Згуртувало оно до спільної наукової праці всіх інтелігентних робітників цілої Русі України від Карпат до Дону, — всіх тих, що не відrekli ся свого народу, що серед тяжких нивішних умов его культурного життя, не страшили віри в его життєвність, що раді би присвоїти ему в рідній мові всі найкрасні вицвіти людської цивілізації, що дорогою просвітної наукової праці раді би здобути українсько-руському народови поважане у великій семі народів і забезпечити ему красну, яснійшу будучину. Цілі нашого товариства виключно культурно-наукові. Тому під умовою признання нашої народної індивідуальности і пошанованя наших духових стремлень та ідеалів ми ведені почутем солідарности з усіма просвіченими народами, стаємо радо рука в руку там, де іде научна робота, де іде поважна виміна мислей, де народи міряють крила свого духа. Отже беремо участь і в сім поважнім зборі мужів науки, бажаємо зїздові найкрасших наукових успіхів, а спочуваючи думці: „Через правду і науку до свободи“, витаємо зїзд словами евангельськими, девізом колишнього українського Кирило-Методієвського братства: „Пі уразумітеге истину и истина свободить вы“.

## Новинки.

Львів дня 7-го червня 1900.

— Іменованя. П. Намістник іменував оглядачів зв'язат і зв'язячих продуктів: Едм. Збудовського і Зенона Юрого повітовими ветеринарми, а ветеринарів Стан. Вагнера і Маріяна Гайдукевича оглядачами зв'язат і зв'язячих продуктів. — Краєва дирекція скарбу у Львові іменувала стар-

шими комісарями П. кл. в IX. кл. ранги отенх комісарів фінансової сторожи: Ів. Земельовського, Маріяна Декордого і Люд. Райндля. Комісарями старших ресіпциєнтів: Ал. Вочоня, Відг. Відбу, Вік. Макошівського, Люд. Новака, Авт. Розвадовського і Влад. Балицького (последнього провізорично).

— Перенесеня. П. Намістник переніс повітових ветеринарів: Фр. Васневського з Велички до Бережан, Пінкаса Кеніга з Перемишлян до Чешанова, Гірша Сігала з Бережан до Перемишлян, Ів. Новака з Тарнобжега до Жидачева, Йос. Загурського з Чешанова до Тарнобжега і Кароля Коніньського з Жидачева до Велички, а оглядача зв'язат і зв'язячих продуктів Бол. Свідерського зі Щакової до Підволочиска, а заравом призначив оглядачів зв'язат: Стан. Вагнера до служби при старостві в Заліщиках, а Мар. Гайдукевича до служби на входовій стації в Щаковій.

— Заказ приїзду емігрантів на Сендвіцькі острови. Правительство Сполучених Держав видало розпорядженя, що на Сендвіцьких островах знесено тамошні закони а завведено америкаьські. після котрих постанови що-до обмеженя приїзду емігрантів на ті острови, обов'язують там так само як в цілій Америці.

— Нещасливі пригоди. В Сидорові повіта гусятиньського струтила дня 29 мая селянка Олена Вічарик через неосторожність сїяну лампу, котра розбиваючись, облила її горіючою нафтою. Тяжко попечена Вічарикова закінчила життя серед страшних мук. — Дня 23-го мая в лісі Боровій пов. бережаньського накладав селянин Іван Сикора з Вітровецького дерева на вози, при чім бальок так его придушив, що він на місці погиб.

— Про пожар в Острові повіта бобрецького, доносять нам ще: Огонь, який тут вибухнув дня 27 мая, повстав в шопі господаря Осипа Патики, де, як здав ся, 14-літній паробчак Іван Король запалюючи папіроса, обходив ся неосторожно з сірником. Погоріло 27 господарів, з котрих було 20 обезпечених на суму до висоти 14.000 К. і мають шкоди на 27.700 К. Сімох господарів не було обезпечених і ті мають шкоду на 7.500 К.

— Також доля! В загальнім шпиталі в Перемишлях лежить від трох неділей робітник Осип Кучинський ведужий на ревматизм в ногах. Его шестилітня донечка поїстала без всякої помочи. Єт викинено на улицу. Мала дитина сиділа цілий день коло недужого батька а на ніч йшла спати похід чужі хати. Зразу давано дитині по трохні їсти в шпиталі, тепер же її того ведісав, а лиш батько ділит ся обідом з дитиною, котра ще дня

до него приходять. Яка-ж будучність такої бідної дитини? Чи так, як з ранку, не буде у неї до останку?!

— Неосторожність з вуглем по церквах. Недавно погоріла в Олеші, товмацького повіта, церква, що була обезпечена в тов „Дністер“ на 5000 корон. Причиною того пожару була неосторожність з вуглем. Тов. „Дністер“ оголосило з тої причини таку пересторогу:

З нагоди сего пожару вважамо погрібнам по раз другий звернути ся до настоятелів приходів з представленням в справі примітивного способу переховуваня вугля по церквах і гашеня свїтла. — Перед недавнім часом забирали ми вже в тій справі голос, і в часописях публично просили ми, щоби настоятелі приходів більше звернули увагу на осторожнійше переховуваня угля і гашеня свїтла. Однак голос наш на жаль пролунав без успішно, бо власне пожар церкви в Олеші повстав наслідом такого неосторожного поведеня з вуглем. Справа ся в дуже важна і не можна її легковажити, коли не бажаєм наразити населеня місцевого і Товариства на страти.

Тяжчасом навіть по деревляних церквах переховують угле в деревляних скринях, а свїтло гасять щипцями, котрі відривають горючий кінт, а той паде ще в половині на землю і треба его доперва придоптати.

Просимо дуже П. Т. настоятелів приходів, щоби зарядили средства осторожности — просимо о се і всі братства церковні — особливо, щоби угле переховувало в камінних або залізних начинях на камінних або мурованих підмурованях і не побіч самої деревляної стїни або иньшого деревляного предмету — як та кож, щоби свїтло по відправі гашеня уважно і докладно, та щоби все одян з братчиків еще відтак сконтролював сю чинність. — В той спосіб уникнемо богато нещастя, а маетки громад не будуть іти з димом.

Дирекція „Дністра“.

— Задержаний поїзд. Товариство вложено з 8 осіб ішло недавно тому в долишній Австрії гостинцем попри шлях залїзниці до сїльця Діпердорф де єсть пристанок, щоби звідтам поїхати особовим поїздом, що надходять з Кремсінстег і поїхати дальше до Вартеберга. Товариство не дійшло ще було до пристанку, коли его адогонив поїзд ідучий з Кремсінстег. Отже щоби можна зараз поїхати і не чекати на пристанку аж до другого по-

Що бо тої Бялїни вже не видувають! — сказав на то Зопірос, котрий не міг собі того пояснити в своїй голові, як то може виглядати образ землі.

— Покажу тобі завтра мою відяну плиту — сказав ему Ороетес; — але тепер не перебиваймо вже знову Дарїєви.

— Отже Фанес пішов до Арабії — говорив оповідаючий дальше, — а Прексаспес поїхав, щоби тобі Ороетесе приказати не лиш набрать тілько войска, кїлько лиш буде можна, особливо же Іонців і Карийців, котрих проводирем буде Атинаець, але й предложити Полікратесови союз з нами.

— Союз з тим розбишаком морским? — спитав Ороетес, котрому чоло захмурилось.

— Тому самому — сказав Прексаспес не зважаючи свїдомо на неохотну міну Ороетеса. — Властитель так многив і знаменитих кораблів обїяв ся вже Фанесови а то увінчав мов посольство добрим успіхом.

„батьком географії“. Він поправив карти Анаксимандра і написав велике діло: „Подорож дококола свїта“, котре на жаль з виїмкою малих уривків затратило ся, а котре стародавні уважали за найзнаменитше в своїм роді. Він знав, як каже Геродот, дуже докладно всі части перської держави і їздив також по Єгипті. Він жив в часі нашого оповіданя, бо родив ся около 550 р. перед Хр. в Мілеті і дожив уладку сего місця (496). Впрочім були вже й перед ним географічні карти. Найдавнійшою єсть карта копалень золота, що знаходить ся в єгипетскім музею в Турині, а котру рисував якийсь єгипетський єрей дуже виривною рукою і в такій провакції, котра дає досить докладний образ околиці.

— Вистало би фенїкійських, сирійських і йонських кораблів воєнних — відповів сатрап — щоби дати раду єгипетській флоті.

— То правда! Але як би Полікратес ставнув проги нас, то ледви чи ми удержались би на мори; таке ти сам казав, що він робить на єгейскім мори, що хоче.

— А я все-таки противний всякому союзови з розбишаком!

— Ми шукаємо передовсім сильних союзників, а Полікратесова сила морська єсть величезна. Аж коли при его помочи дістанемо Єгипет в свої руки, буде час упокорити его захвалість. Але поки що мушу тебе просити, щоби ти не показував свого особистого гніву, а памятав лиш на то, щоби нам нше діло уда-ло ся. То кажу тобі в імени короля, котрого перетїнь маю на руді а котрий мені приказано тобі показати.

Ороетес зробив малий поклїя перед тим знаком королівської власти і спитав: Чого жадав Камбізес від мене?

— Приказує тобі, щоби ти старав ся всіма силами, аби прийшло до союзу з тим Самїїцем. А також маєш прийти з своїм войском о скїлько можна борзо до державного войска на вавилоньській рівнині.

Сатрап поклонив ся і в упертій поставі вийшов з комнати.

Коли вже не чути було его кроків на каміннім підїєнї середного подвіря, відозвав ся Зопірос:

— Відний чоловічєско! То прикро для него кланяти ся тому захвалому, котрий не раз допїк ему дуже. От погадайте собі хоч би лиш тоту історію з лікарєм!

— Ти мягкого серця — сказав Дарїй перебиваючи приятелеви. — Той Ороетес мені не подобав ся! Так не можна приймати віякого

приказу королівського! А ви не видїли як він закусив губи, що аж кров потекла, коли Прексаспес показав ему перетїнь короля?

— То якийсь вухвалний чоловік! — відозвав ся на то і посол. — Вийшов від нас так борзо, бо не міг вже довше опанувати свого гніву.

— Мїям того я тебе прошу — відозвав ся Бартя — не кажи мому братови о поведєнї сатрапа, котрому я винен вдячність.

— Прексаспес поклонив ся, а Дарїй сказав: На всякий случай треба мати бачне око на сего чоловіка. Як раз на сім місци так далеко від королівської брами, посеред ворожих народів, треба нам намістників, котріби охотнійше слухали свого володїтеля як Ороетес, котрому здає ся, що він лїдїйський король.

— А ти гїїваш ся на сатрапа? — спитав Зопірос.

— Мені так здає ся — відповів Дарїй — Кого лиш перший раз псбачу, той від першої зараз хвилі викликує в мені або прихильність або відразу. То скорє невїяснене чувство, рідко коли мене завело. Ороетес вже не подобав ся мені, ваким я ще почув слово з его уст. Таке саме було і в Єгиптянином Псамтїком, підчас коля до Амазїса мене щось тягнуло.

— Ти таки иншої вдачі, як ми! — засміяв ся Зопірос. Але зроби мені ласку і дай спокїй Ороетесови; добре зробив, що пішов, бо можеш свобіднійше говорити о рідних сторонах. Що параблєз Касандана і твоя богиня Атоса? Як жив ся Куреусандо? Що там роблять мої жінки? Дїстануть незадовго нову товаришку, бо мене взяла охота засватати у Ороетеса его хорошеньку донечку. Ми вже собі очами наговорили всїляких любощів. Не знаю чи ми наговорили по перски чи по сирійски; але ми наговорили собі найкрасших річий.



## Курс львівський.

Дня 6-ого червня 1900.

### I. Акции за штуку

	пла-	жа-
	тять	дають
	К. с.	К. с.
Банку гіпот. гал. по 200 зр. . . . .	676—	684—
Банку кред. гал. по 200 зр. . . . .	—	—
Зеліз. Львів-Чернів.-Яси . . . . .	538—	546—
Акции гарбарні Рашів . . . . .	—	150—
Акции фабр. Лишньського в Сяноку.	475—	490—

### II. Листи заставні за 100 зр.

Банку гіпот. 4% корон . . . . .	92—	92.70
Банку гіпот. 5% преміов. . . . .	109.30	110—
Банку гіпот. 4 1/2% . . . . .	98.30	99—
4 1/2% листи застав. Банку краев.	99.30	100—
4% листи застав. Банку краев. . . . .	93.25	93.25
Листи застав. Тов. кред. 4% . . . . .	93—	93.70
" " 4% льос. в 41 літ. . . . .	93—	93.70
" " 4% льос. в 56 літ. . . . .	91.70	92.40

### III. Обліги за 100 зр.

Проінвациійні гал. . . . .	95.30	96—
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем. . . . .	100.50	101.20
" " " 4 1/2% . . . . .	100—	100.70
Зеліз. льокаль. " 4% по 200 кор. . . . .	93.30	94—
Позичка краев. з 1873 по 6% . . . . .	102—	—
" " 4% по 200 кор. . . . .	92—	92.70
" м. Львова 4% по 200 кор. . . . .	90.30	91—

### IV. Льоси.

Міста Кракова . . . . .	70—	73—
Міста Станиславова . . . . .	127—	—
Австр. червон. хреста . . . . .	40.25	41.25
Угорскі черв. хреста . . . . .	19.75	20.75
Італ. черв. хреста . . . . .	22—	25—
Архія. Рудольфа . . . . .	63.50	65.50
Базиліка . . . . .	12—	14—
Joszif . . . . .	7—	8.40
Сербскі табаків . . . . .	—	—

### V. Монети.

Дукат імперський . . . . .	11.30	11.46
Рубель паперовий . . . . .	2.55	2.56
100 марок німецьких . . . . .	118—	118.60
Долар америк. . . . .	4.80	5.00

## Господарство, промисл і торгівля.

### — Ц. к. Дирекція залізниць державних

оповіщує: З дня 15 мая с. р. введено підприємство довозов на станції ц. к. залізниць державних в Закопанім. Бюро сего підприємства поміщене при „Ognisku Zakopańskiem“ Оно доставляє за відповідною оплатою, під одвічальністю заряду залізничного, посылки звичайні і пошівні зі станції Закопане до помешкань і складів адресатів в Закопанім і Кузницях і забірає відтам такі посылки до станції.

Приятелі стали сьміяти ся а Дарій прилучаючись до загальної веселости відозвав ся: А тепер послушайте веселої висти, котру я собі поправді яко найліпшу сховав аж на сам послідок. Чуеш, Барт'є, нащур уха! Твоя мати благородна Касандана провиділа знову! Таки так — то чиста, чистісенька правда! — Хто єї видічив? — А хтож би инший як не той згризлявий Єгиптянин, котрий тепер став ще більше понурим як був давніше. Лиш успокоїте ся і дайте мені дальше розказувати, бо стане свитати, заким Бартя піде спочивати. Впрочім повинні ми вже тепер розійти ся, бо що було найкрасшого то ви вже чули і нехай вам тепер присниться ся. Не хочете? То хіба в імя Мітри мушу розповідати дальше, хоч мені аж серце при тім крає ся.

— Зачні від короля! — Доки був Фанес у Вавилоні, то здавало ся, як би він був на свого горюване по Єгиптянці. Ативець не сьмів ніколи відступати від него. Були такі нероздільні як той Рекш і Рустен. Камбізес в тім товаристві не мав часу сумувати, бо Єллін що хвиля впадав на иншу гадку і забавляв не лиш короля, але й нас всіх. При тім кодий був ему прихильний мабуть ддятого, що поправді ніхто не міг завидувати ему. Бо скоро він, бачите, був на хвилю сам один, то очі заходили ему сльозами, коли пригадав собі убитого сина. Тому то треба було подвійно дивувати ся его великій веселости, котру він умів перенести і на твого поважного брата, любий Бартя. — Що дня рано їхав він з Камбізесом і з нами всіма над Евфрат і тішив ся коли видів, як вправляють ся хлопці Ахемедів. Коли видів, як тоті хлопциска чвалували попри піскові горби та стріляли в стоячі на них горшки; коли побачив, як они кидали один на другого колодами і зручно їх

виминали,<sup>3)</sup> признав, що не мігби так само зобити, але зато підоймав ся кидати ратищем та бороти ся так само як і ми. А що він чоловік живої вдичи то й зараз зіскочив з коня, скинув в себе — аж соромно казати<sup>4)</sup> — одіж і на велику радість хлопців канув їх учителем боротьба як пером в пісок. Відтак поборов ще кількох хвальків та був би й мене поборов, як би не то що вже був утомив ся. Впрочім мо жете мені вірити, що я сильніший від него, бо можу піднести тяжшу колоду; але Атинець такий як той пискір та уміє дивно вхопити свого противника. Та й его нагота ему при тім помагає. По правді сказавши не було би то але бороги ся розібраним і дотого мастити собі тіло оливою як то роблять Єллини. — А в киданю ратищем перевисшив нас також, але зато стріла короля, котрий як знаєте гордить ся тим, що єсть найліпшим стрільцем, полетіла дальше як его. Найбільше хвалив наш звычай, що той котрого кинудли на землю, цідував того в р ку, хто его кинув. Наконєць показав

<sup>3)</sup> Німецький учений Пбур в своїй подорожи до Азії видів в Шіраз як там молоді люди забавляли ся тим способом. Той рід забави був і в стародавній Перзії.

<sup>4)</sup> На вєході уважала ся нагота за щось дуже неприличного. підчас коли Греки не знали нічо красшого як голе тіло. Коли гетера Фріно мусіла одного разу за зневагу віри сьвати перед судіями і ті хотіли вже єї засудити, оборонець красної жєнщини розірвав на ній сукню і відкрив єї грудь. Шгучка удала ся; бо чудово красна форма тіла так на них вплинула, що они в переконаню, що богиня Афродіте могла хіба лиш ту наділити такою красою, котру любить, увільнили єї від вини.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 7 червня. Вчерашна нарада визначних членів правиді, скликана п. Яворским не довела до ніякого успіху і єї відложено до нині.

Вашингтон 7 червня. Американський посол з Пекіну телеграфує, що положене погіршило ся. Правительство вислало до Таку одну кановірську лодь з Манілі.

Льондон 7 червня. Daily Mail доносить з Шангаю, що 2000 войска російского одержало приказ вступити до Пекіну.

Льондон, 7 червня. Маршалок Роберте доносить, що 13 баталіон кінних стрільців і відділ охотників мусіли піддати ся Бурам коло Ліндлея, скружені переважуючими силами. Генерал Метуен поспішив ім на поміч, але прийшов за пізно.

Калштадт 7 червня. Звідси відходить 200 охотників до Дуглян на поміч ген. Уорренови.

## Надіслане.

### Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові

принймає від дня 1-го жовтня 1889 почавши Вкладки на Касові Асигнати 4 процентові, платні в 30 днів по виповідженю 4 1/2-процентові, платні в 60 днів по виповідженю як також

Вкладки на рахунок біжучий для котрих на жаданє видає

### Книжочки чекові.

Львів, дня 30 вересня 1899.

За редакцією відповідає Адам Креховський

нам новий рід вправ, а то борбу на кулаки. Але того як уживати тої борби не хотів він показати на ніяким вільнім; ддятого казав король прийти найбільшому і найсильнішому із всіх слуг, мому паробкови від ковий Бессусови, котрий своїми величезними руками стискав коневі задні ноги так, що кониско дрожав і не міг рушити ся. Той страшений забіяка, котрий бодай о голову був висий від Фанеса, сьміяв ся і здвигав плечима, коли довідав ся, що має бити ся на кулаки з тим якимсь чужим панком. Певний побіди виступив він був против Атинця і замахнув ся на него з такою силою, що був би й слоня забив; але Фанес відскочив і в тійже хвили вцідив велита голим кулаком з такою силою межі очі, що ему поплила кров ротом і носом і той брусуватий хлопча в криком повалив ся на землю. Коли его підняли, лице его виглядало як зеленавосиний гарбуз. Хлопці тішили ся, а ми подивляли зручність Єллина і раді були з того, що король в добрім гуморі, котрий особливо тогди показував ся, коли Фанес при звуках люгні сьпівав ему веселі грецькі пісні і мелодії до танцю.

Тимчасом Касандана при помочи штуки Єгиптянина Небенхаріго провиділа знову, подія, котра розуміє ся причинила ся до того, що король ще менше був задумчивий і ще менше сумував. Для нас настали були добрі часи і я хотів вже старати ся о руку Атоси, коли Фанес вибрав ся до Арабії і все змінило ся.

• (Дальше буде).



Торговля вина ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЕРА у Львові при ул. Краківській ч. 9  
продає вино шампанське Йосифа Терлей і Спідки в Будапешті „TALISMAN SEC“ по дуже приступних цінах.

# TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

## Ілюстрована часопись для женщин.

### Б Е З П Л А Т Н О

#### 4 томи повісти

Клим. Юноши „Внучок“ — А. Мечника „Ованес Огана“ — К. Лясковского „Зужитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“

за кождей чверть рік том

## одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицкі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучім 1900-тім, а в 42-ім році істнованя буде виходити під тим самим як доси літератским напрямом, з задержанем і на будуче дотеперішого отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

### MODY PARYSKIE

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроями і взірцями робіт жіночих) і  
**GOSPODARSTWO DOMOWE,**

завдяки котрим наша часопись незалежно від заспокоєня потреб ума образованої женщины, забезпечує їй практичну хосенність стверженої вартости.

Обітниця богатих на слова, заповідань уліпшень і реформ, якими визначають ся більше менше всі проспектові оголошеня, уникали ми доси з привципу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публіка відповіла на проявлений в Tygodnik-у напрям дійстними доказами признаня, становлячими для редакції цінну заохоту до постійности на обібраній дорозі.

Одинокою обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, „одиноким зобовязанем, яке приймаємо, асть стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати тревалим звеном між часописню а читателями, а подаючи їа інформації з проявів дійстного житя, вибирати зпоміж них лише ті, яких вартість і вплив на суспільність власну або чужу признаємо. Ту задачу хочемо виповнити як доси без тіни упереджень, сторонничої ненависти і взгляду на личній интерес.

То всьо, що вільно нам нині сказати о душі і напрямі нашої праці на будуче.

Не спускаючи з уваги печального і безперервного постійного забезпеченя отрудництва нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготували для „TYGODNIK-A MÓD I POWIEŚCI“ на будуючий рік.

Маєм запевнені праці: Марії Родзевичівної, Віктора Гомулицкого, Володислава Ст. Рей монта, Севера (Ген. Маційовского), Володислава Уминьского і многих инших.

В відділі поезії звістні читателям пера: Казимира Глимьского, Миріяма, Лянгого, Ор-Ота і инших, обіцяли нам свої твори на слідуючий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістевими:

**Волод. Ст. Реймонта**  
повість п. з.:

**Севера**  
повість п. з.:

І по многих днях. — І по многих літах....

Легенда.

Услівя передплати разом з премією:

У Львові і Кракові:	
Чвертьрічно . . . . .	1 зр. 80 кр.
Піврічно . . . . .	3 зр. 60 кр.
Річно . . . . .	7 зр. 20 кр.

В Галичині з поштовою пересилкою:	
Чвертьрічно . . . . .	2 зр. 20 кр.
Піврічно . . . . .	4 зр. 40 кр.
Річно . . . . .	8 зр. 80 кр.

**Редактор ЯН СКИВСКИЙ.**

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧИНИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає

### Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі книгарні і контори писем.